

Obrazy o rozměrech 60 x 85 cm na Kappa Tex deskách,  
Lze pověsit na ilustrační mobilní panely či na zeď.







**MÛJ SOUSED SYSEL**





Každé zvíře je svým způsobem jedinečné a zvláštní. Poznávat jeho život je fascinující. Naše zbývající kolonie syslů počítáme pomocí fotopastí, chytáme je a měříme, využíváme dron, matematické i statistické analýzy i umělou inteligenci. To vše proto, abychom věděli, jak jim pomoci. Syslům totiž reálně hrozí vyhubení. Nejen v Africe, ale i u nás za domem žijí fascinující zvířata a je jen na nás všech, jestli tady budou s námi i dále. Pojdte se na ně podívat.

Autoři fotek: Kateřina Poledníková a Hannah Findlay.

# MŮJ SOUSED SYSEL



Ministerstvo životního prostředí

Financováno z ERDF / státního rozpočtu.  
Vychází také s podporou  
Ministerstva životního prostředí.

[www.syslinavinici.cz](http://www.syslinavinici.cz)



A ground squirrel is shown standing on its hind legs in a grassy field. It has light brown fur and a dark eye. It is holding a small green plant in its front paws. The background is a dense field of green grass and some yellow flowers.

Sysel je dnes velmi vzácný, ohrožený živočich.

Když se ale budete pečlivě koukat okolo sebe,  
možná jej uvidíte u vás za domem.

Bude takto stát nehnutě na zadních  
nožkách a pečlivě pozorovat okolí.






Sysel obecný je naše zemní veverka.

Tento silný borec váží asi 400 g  
a měří 22 cm, dokáže si uhlídat  
své teritorium a určitě již okouznil  
několik sousedních samiček.

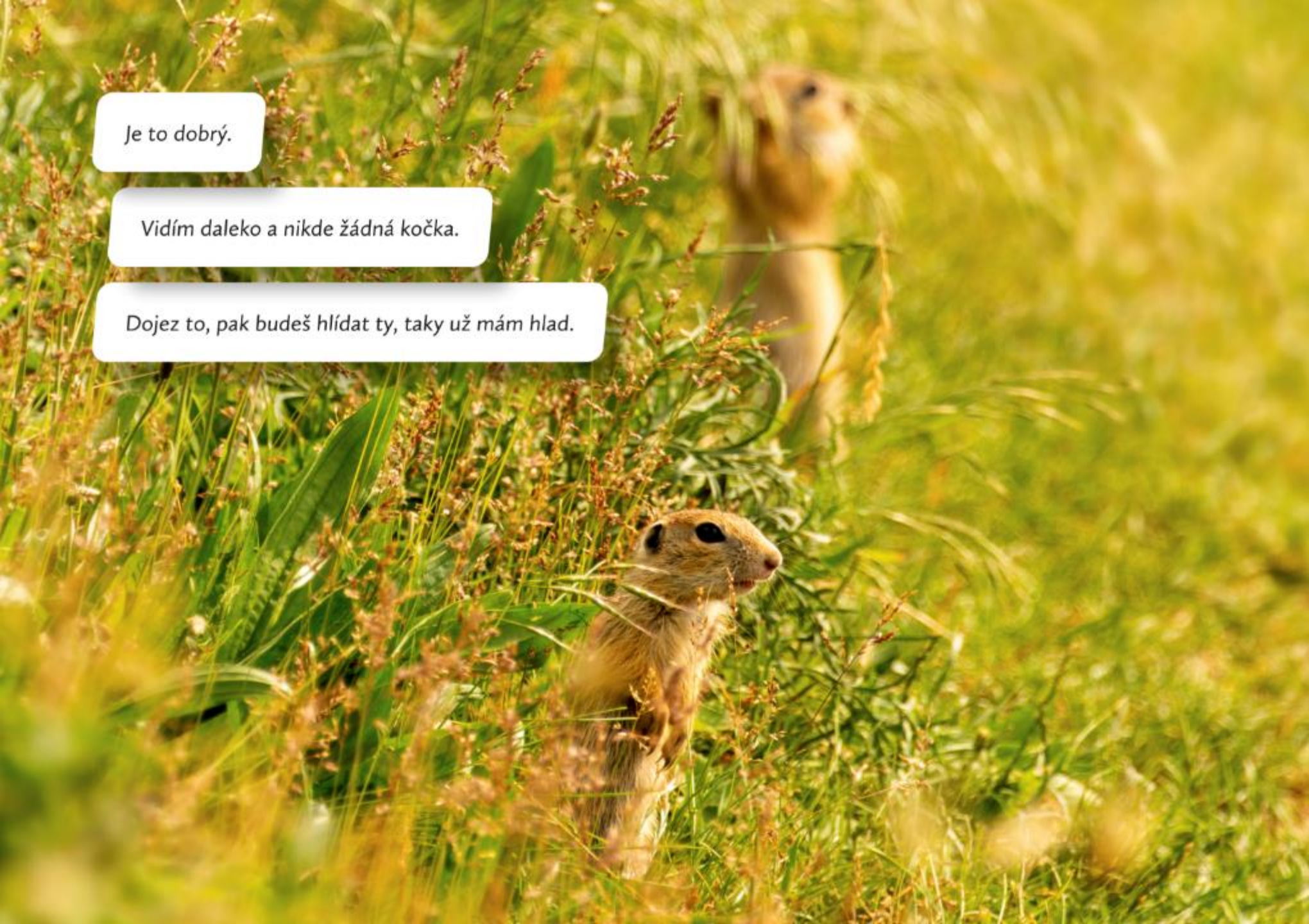




Sysli jsou neradi sami.  
Žijí v koloniích  
a pomáhají si.

Pískotem hlídkující sysli upozorní  
ostatní, že se blíží nebezpečí.




A photograph of two ground squirrels in a field of tall, green grass with some brown seed heads. One squirrel is in the foreground, facing right, and the other is in the background, slightly out of focus, also facing right. Three white speech bubbles with black text are overlaid on the left side of the image.

Je to dobrý.

Vidím daleko a nikde žádná kočka.

Dojez to, pak budeš hlídat ty, taky už mám hlad.



Two ground squirrels are peeking out from a hole in the ground. They are looking towards the left. The ground is sandy and there is some dry grass around the hole.

Co tady okouníš?

Proč nejdeš ven?

Musím se napřed  
podívat - doleva,  
doprava - a pak  
můžeme vylézt.





Když se dva sysli setkají, náležitě se pozdraví.






Sysli mají mláďata jednou ročně.

Malý syslík není sám, má 2 až 7 sourozenců.



A photograph of three young voles (Microtus) in a field of tall green grass. One vole is partially visible on the left, and three others are on the right, looking towards the left. They have light brown fur and large black eyes.

Hoši, dneska bychom to mohli  
zkusit až tam k té žluté kytce!

A myslíš, že to půjde?

Mamka nás pořád hlídá.





Nikde, nic.



Můžu ven.



Ale hlavně nenápadně.




Všude je nebezpečí, každý mě chce ulovit.

Kočky, tchoř, liška, roroh, motáci.







Ha. Tady někdo je.

Vůbec si mě nevšímejte!

Jen jsem to tu chtěl zkontrolovat,  
jestli nenajdu něco dobrého.

Moc mi chutná, co tady drobíte,  
ale někdy mě pak z vašeho jídla bolí  
břícho a jsem nemocný.





Cos to našel?

Dozrál hrášek na poli, tak jsem pobral co se mi do škrání vešlo.






Z třešně zbyla jen stopička.

Ovoce spadané ze stromů  
je pro sysly jako čokoláda,  
dobrotka plná energie,  
kterou potřebují než  
zalehnou k zimnímu spánku.



A photograph of a squirrel standing on its hind legs in a vineyard. The squirrel is light brown with a darker stripe on its back and is looking up towards a tree trunk. The ground is covered with dry leaves and small green plants. The background is a blurred vineyard with rows of grapevines.

Sysli bydlí i ve vinicích.

Hroznové víno je moc nezajímá,  
protože dozraje, když už spí  
zimním spánkem.





Sysli bydlí v norách.

Spí tam, rodí holá mláďata,  
schovávají se tam před nebezpečím.

V parném létě se  
v nich ochladí.





Čistota půl zdraví.



Levá přední, pravá zadní, taky bříško.

Několikrát za den si čistím kožíšek.








Jmenuji se Josífek.

Narodil jsem se před  
měsícem a včera jsem  
poprvé vyšel z nory ven.

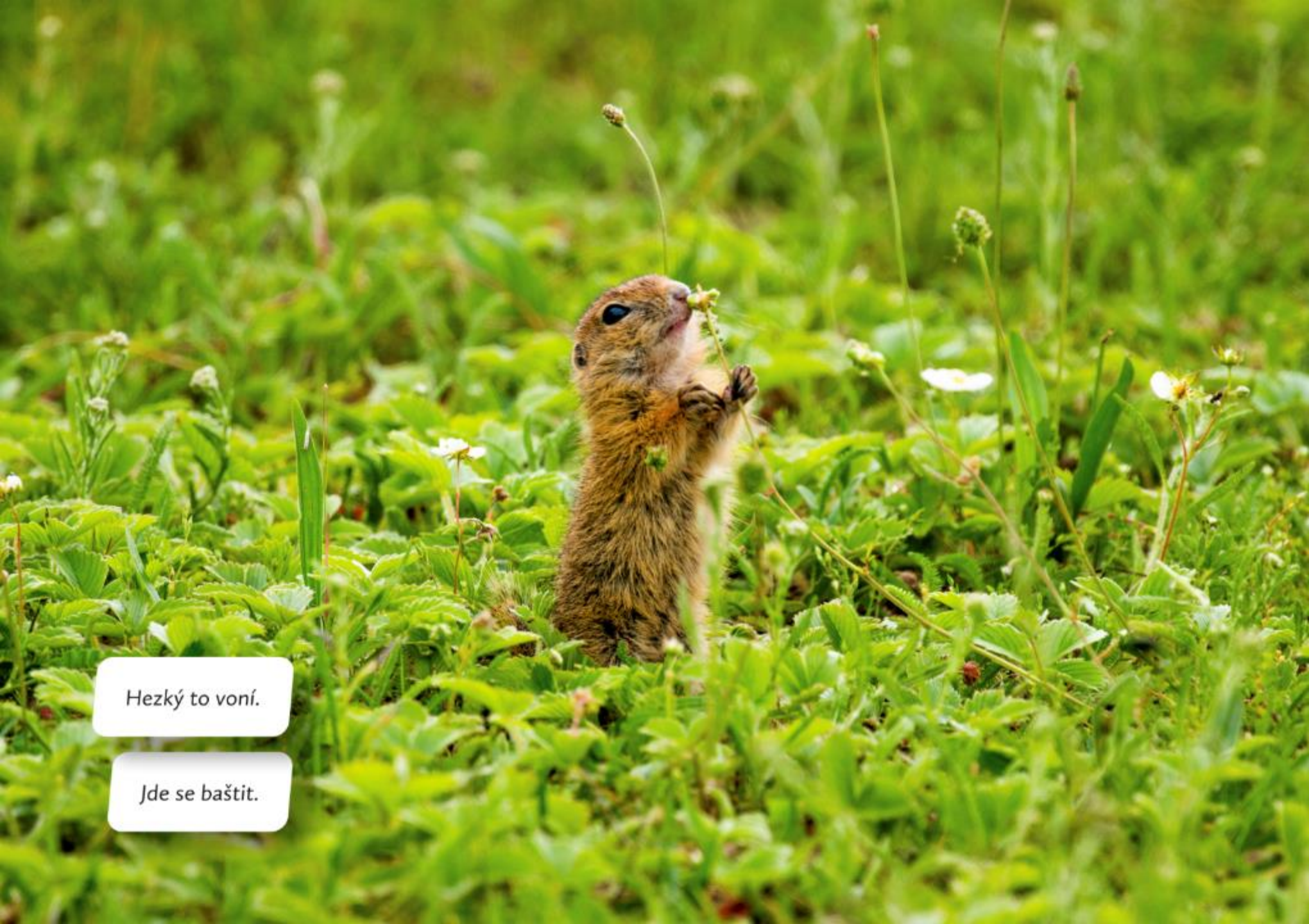




Když malý syzlík poprvé vyleze  
z mateřské nory ven, začne  
objevovat nejbližší okolí nory  
a co by asi tak snědl.

Nejradši má různá semínka trav,  
která právě v tu dobu dozrávají.






Hezký to voní.

Jde se baštit.



A close-up photograph of a squirrel curled up in a nest made of dry straw and grass. The squirrel's eyes are closed, and its body is hunched, indicating it is in a state of hibernation. Its fur is a mix of light brown and grey. The nest is built into a pile of dry, yellowish-brown straw.

Sysel spí zimním spánkem, kterému se říká hibernace, a to až 240 dní, od srpna do března.

Srdíčko mu tlučé pomalu,  
dýchá velmi pomalu  
a tělíčko mu vychladne až na  
teplotu prostředí, třeba i 1°C.

Nejí, energii si  
bere z tukových  
zásob – v létě  
jedl a tloustl,  
co to šlo.



A ground squirrel stands upright in a lush green field filled with yellow wildflowers. The squirrel is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a dense thicket of green foliage and small yellow flowers.

# MŮJ SOUSED SYSEL

[www.syslinavinici.cz](http://www.syslinavinici.cz)